

ММД МЖ

Ведомстволор аралык диссертациялык кеңеш д. 10.02.181.

УДК 894.341-13 (575.2) (043.3)

Кол жазма укугунда

АЙТАЛИЕВА ТОЛКУН КУНДУЗБЕКОВНА

**СЕМЕТЕЙЧИ Ж. КОЖЕКОВДУН ВАРИАНТЫНДАГЫ
САЛТТУУЛУКТУН САКТАЛЫШЫ ЖАНА ЖЕКЕ
ӨЗҮНЧӨЛҮК БЕЛГИЛЕРИ**

Адистиги 10.01.09-фольклористика

филология илимдеринин кандидаты окумуштуулук даражасын
изденип алуу үчүн жазылган диссертациянын

а в т о р е ф е р а т ы

Бишкек—2003

Иш КРУИАнын Манастаануу жана көркөм маданияттын улуттук борборунун эпостун теориясы жана тарыхы бөлүмүндө аткарылды.

Илимий жетекчи — филология илимдеринин доктору,
КРУИАнын корр.-мүчөсү, профессор
Р. З. Кыдыраева

Расмий оппоненттер: филология илимдеринин доктору,
профессор **Б. Азибаева**, филология
илимдеринин кандидаты, доцент
Т. Танаев

Жетектөөчү мекеме: Э. Арабаев атындагы Кыргыз мамлекеттик педагогикалык университетинин
kyргыз адабияты кафедрасы

Диссертациялык иш 2003-жылдын 16.05 саат 16²⁹ Ж. Баласагын атындагы Кыргыз Улуттук университетине караштуу түзүлгөн (Тен-уюштуруучу КРУИАнын Манас таануу жана көркөм маданияттын улуттук борбору) филология илимдеринин доктору (кандидаты) илимий дара-жасын ыйгаруучу Д. 10.02.181 Диссертациялык кенештин жыйында корголот.

Дареги: 720071, Бишкек шаары, Чүй проспектиси, 265а

Диссертация менен Жусуп Баласагын атындагы Кыргыз улуттук университетинин илимий китепканасынан таанышууга болот.

Автореферат 2003-жылдын 14.04 жөнөтүлдү.

Диссертациялык кенештин
окумуштуу катчысы, филология
илимдеринин кандидаты

А. Кадырмамбетова

Изилдөөдо аталган теманын актуалдуулугу. Семетейчи Жаныбай Ко-жековдун варианты бүгүнкү күндо манастаануу илиминде терен изилдөөнү талап кылган актуалдуу маселелердин бири болуп саналат. Себеби бул семетейчи азыркы учурда сейрек учурал бара жаткан атадан-балага откон (династиялык) салтты өнүктүрүп, XX кылымдын биринчи жарымына чейин жеткирген зор айтучуулардын тобуна кирген инсан. Ушул оозеки салтты кылымдан-кылымга айтучулар кандай сактап келди, кандай ко-шумчаларды кошо алды, ошол жанылыктар эпостун закон ченемин бузбай сюжетине синип анын көркөм дүйнөсүн кенеите алдыбы деген маселелерге жооп берүүгө аракет жасалды. Демек иште ушул маселеге байланыштуу айтучулук салттын өзгөчөлүгүн, стадиялык өнүккөн жолун (эволюциясын) Ж. Ко-жековдун варианты аркылуу көрсөтүүгө аракет жасадык.

Аталган семетейчинин вариантын изилдөө объектиси кылыш алыш, аны белгилүү семетейчилердин толук кандуу варианктары менен салыштырып, алардын сюжетиндеги жана поэтикасындагы жалпы салттык жана жеке өзгөчөлүк белгилерин далилдүү ачып берүүгө аракет жасалды.

Бул маселеге ушул мезгилге чейин үстүртөн мамиле жасалыш терен изилдене элек К.Калчекеевдин «Манас» эпосунун түштүк варианктары» деген кандидаттык диссертациясында түштүк манасчылардын мектебинин өкүлдөрү жөнүндө жалпы маалымат берип Сагынбай Орозбаковдун варианты менен салыштырылган. Мындан тышкary түштүктүк манасчылардын варианты жөнүндө профессор, окумуштуу Р.З. Кыдыраева-нын, филология илимдеринин кандидаттары Г.Жамгырчиеванын, К.Талиеванын эмгектеринде да айтЫлган. Окумуштуу Р.З.Кыдыраева «Манасчылардын өмүр баяндарына жалпы мұнәздөмесүндө¹ ар бир региондун манасчыларынын чыгармачылыгына көнүр токтолуу менен биргө түштүк манасчылардын тобуна да мұнәздөмө берген. Анда эң алды менен Ж.Ко-жековдун варианты жөнүндө сөз козгоп өзүнүн оригиналдуу пикирир билдирген. Кыргызстандын түштүк регионунда эпостун классикалык сюжетинин өз алдынча өнүгүшүнүн байкалгандыгын белгилеп, бул региондун тарыхый жана социалдык-экономикалык себептерден улам эпостун сюжетинин кыскарғандыгы тууралуу да айткан. Ошону менен катар бул региондун манасчыларына ислам дининин да таасири күчтүү болгонуна токтолгон.

«Манас» эпосундагы салттуу эпикалык формула» деген темадагы кандидаттык диссертациясында Г. Жамгырчиева түндүк жана түштүк региондун өкүлдөрүнүн варианктарын салыштырып алардагы сакталган архайикалык катмарларын ачып көрсөтүү менен катар сюжетиндеги жана поэтикасындагы түрүктүү формулалардын сакталышына да токтолгон. Өзүнүн эмгегинде Сагынбай Орозбаков, Саякбай Карадаев жана Жусуп

¹ Кыдыраева Р. З. Эпос «Манас». Генезис. Поэтика. Сказительство. — Б., 1995. С. 325.

Мамайдын вариантарын изилдөө объектиси катары алуу менен эпостун түштүк вариантарын да кошумча пайдаланган.

К. Талиеванын «Семетейчи Сейдене Молдоекееванын чыгармачылык өнөрканасындагы салттуулук жана өзүнчөлүктүн карым-катышы» деген темадагы кандидаттык диссертациясында көнүл борборунда түштүктүк семетейчи Сейдене Молдоекееванын вариантын алып аны толук кандуу вариантар деп эсептелген С. Карапаевдин, Б. Сазановдун, Ж. Сарыковдин, Ж. Кожековдун вариантары менен салыштырып төкмөчүлүк талантына жараша андан ары өнүктүрүшүн тооктолгон.

Салттык сюжеттик мотивдердин сакталышын жана айтуучунун жеке өзүнчөлүк табылгаларына тооктолуу менен, негизинен семетейчи Ж. Кожековдун вариантынын сюжеттик жана поэтикалык өзгөчөлүктөрүн изилдөө иши зарыл экендигин байкайбыз.

Илимий изилдоонун максаты жана милдети. Семетейчи Жаңыбай Кожековдун вариантынын сюжетиндеги салттуу түрүктуу мотивдердин сакталышы, айтуучунун жеке өзүн гана тиешелүү өзгөчөлүктөрдү белгилөөгө аракет жасалуу менен катар поэтикасындагы түрүктуу формулалардын колдонулушун жана жеке өзүнчөлүк табылгаларын ачып берүү болуп саналат. Толук кандуу деп саналган вариантарга салыштыруу, эпостун биздин күнгө чейин келип жетүүсүндөгү мезгилдин отүшүү менен кошумчадын эпостон орун алган катмарларга анализ жүргүзүү максатына өз изилдоосундо диссертант төмөнкүдөй милдеттерди көйт:

— салыштырылып жаткан вариантардагы салттык сюжеттик мотивдерди жана салттык поэтикалык формулаларды салыштырып кароо менен эпостун байыркы жана кийинки катмарларын аныктап, айтуучулардын улуу эпосту биздин күнгө чейин кандайча өнүктүрүп сактап келгендигин байкоого алуу.

— семетейчинин өздүк табылгаларына таасириин тийгизген булактарды ачып берүү.

— «Семетей» эпосунун сюжетиндеги жана поэтикасындагы салттуулуктун сакталышын илимий-теориялык материалдарга таянып далилдөө.

— түрк тилдүү жана Орто Азия элдеринин эпосторунда кездешүүчү поэтикалык формулаларды «Семетей» эпосунун поэтикасы менен салыштырып жалпы окшоштук белгилерин ачып көрсөтүү.

— семетейчинин жеке өзгөчөлүктөрүнө басым жасоо.

Изилдоонун предмети. Диссертациялык иштин объектиси катары семетейчи Ж. Кожековдун варианты алынып, бүгүнкү күнде КРУИАнын кол жазмалар фондусунда сакталып турган материалдар каралды.

Диссертант Ж. Кожековдун вариантын башка вариантар менен салыштыруу максатын көздөп, белгилүү манасчы С. Карапаевдин («Семетей» болумүн), Тыныбек Жапы уулунун, Ыса Жумабек уулунун, Сейдене Молдоекееванын (түштүк) вариантарын алып, алардын сюжеттик нугурун өнүгүшүнө жана поэтикасындагы жалпылыктарды жана өзүнчөлүктөрдү ачып берүүгө аракет жасады.

Илимий иштин теориялык жана практикалык мааниси. Илимий иштин теориялык мааниси — баатырдык эпостордун вариантар аралык жалпылыктарын жана өзүнчөлүктөрүн үйрөнүүдө, ошону менен катар ЖОЖдордо атайын курстар жана семинарларды оттүдө колдонулушу мүмкүн. Эпос таануу окуу куралдарын жазууда көмөгү тийет.

Илимий иштин жаңылығы. Семетейчи Ж. Кожековдун варианты боюнча изилдөөлөр аз болгондуктан, бул варианта атайы көнүл буруп, сюжеттик жана поэтикалык өзгөчөлүктөрүн терең изилдөөгө алып, белгилүү семетейчилердин вариантын менен салыштырып карап, анализ жүргүзүлүп, белгилүү бир тыянак чыгарууга арналандыгында.

Изилдоонун апробациясы. Диссертация Кыргыз Республикасынын Улуттук Илимдер Академиясында эпостун теориясы жана тарыхы бөлүмүндө аткарылды. Диссертациянын жалпы коломү: 7 басма табак. Иштин негизги мазмуну «Социальные и гуманитарные науки» журнальында, «Эл агартуу» журналынын серияларында, КРУИАнын философия жана укук таануу институту тарабынан чыгарылган «Современность: философские и правовые проблемы», «Гуманитарные проблемы современности» аттуу жыйнектарында жарыяланган.

Иштин структурасы. Диссертация киришүүдөн, эки бөлүктөн жана корутундуудан турат. Ар бир бөлүк параграфтарга бөлүнгөн. Аягында пайдаланылган адабияттардын тизмеси берилді.

Изилдоонун негизги мазмуну. Диссертациянын киришүү бөлүмүндө улуу эпосубуз «Манас» трилогиясынын экинчи бөлүгү болгон «Семетей» эпосунун илимий чөйрөдө чакантан баштап белгилүү болгондугуна, кандай илимий изилдөөлөр жүргүзүлгөндөгү тууралуу жана «Семетейди» кесип кылып айткан айтуучулар жөнүндө да сөз козголот. Жаңыбай Кожековдун айткан «Семетейинин» жазылуу тарыхынын өзгөчөлүгүнө тооктолуп изилденет. Илимий иштин актуалдуулугу жана анын максаты, милдеттери, эмгектин теориялык жана практикалык негиздери көрсөтүлүп, илимий иштин жаңылығы, изилдоонун предмети, илимий иштин методологиялык негизи жана практикалык мааниси, апробациясы белгиленет. «Семетей» эпосунун вариантынын изилдениши кенири белгиленет.

Биринчи бөлүмдө Жаңыбай Кожековдун өмүрү жана чыгармачылыгынын калыптанышына таасириин тийгизген чөйрө жөнүндө сөз козголот. Семетейчиге замандаштарынын, эпосту жыйноочулардын, изилдөөчүлөрдүн берген баасына да илимий анализ жүргүзүлөт.

Экинчи бөлүмдө семетейчи Ж. Кожековдун вариантын толук кандуу деп саналган вариантардын айрымдары менен салыштырып, алардын ортосундагы салттуулуктун сюжеттик окшоштуктарды жана айтуучунун жеке өзгөчөлүк табылгалары тууралуу кенири изилдөө жүргүзүлөт. Семетейчинин вариантындагы кездешкен түрүктуу поэтикалык саптары түркмөнгөл эпосторунда кездешүүчү түрүктуу поэтикалык саптар менен салыштырылып, окшоштук жактары менен бирге алардын архаикалык башаттары белгиленет.

Биринчи глава «Семетейчи Жаныбай Кожековдун чыгармачылыгы қалыптанган чойро» деп аталац.

Жаныбай Кожеков 1869-жылы Жумгал ороонүндо туулган. Жаныбайдын атасы Кожек бирөөнүн көзүн карабаган өз оокатына тын адам болгон. Жаныбай атасынан 15 жашында калып, ата мурас чарбасын кол-го алып, ошону менен оокат кыла баштайт. Ал 29 га караганда жалғыздыктын айынан байырлап, Кетмен-Төбөдөгү эжесиникине көчүп барат. Ошондон тартып Кетмен-Төбөгө байырлап, үйлонуп-жайланып, өмүрүнүн акырына чейин ошол жакта жашайт. Семетейчи Жаныбайдын эскерүүсүндө анын жети атасы тен (Айдарбек, Сүйүнбай, Сакочук, Тенирбай, Сары, Жаманкары, Кожек) «Манас» айтып, манасчылык атадан балага өтүп, мурас катары сакталып жана айтылып келген.

Мындай жети атасынан бери манасчылыкты кесип кылыш айттып келүү, сейрек кездеше турган көрүнүш. Бул қыргыз элинин улуу мурасы, коопкорбос байлыгы болгон «Манас» эпосуна зор көңүл буруп, анын аздек-тегенинин далили десек болот. Жаныбайдын атасы Кожек эл арасында көбүнчө үчилтиктин экинчи бөлүгүн айттып жүргөндүктөн эл аны семетейчи деп биле турган. Жаныбай «Манасты» атасы Кожектен үйрөнүп 16 жашында айттып баштаган¹. Белгилүү манас изилдөөчү Р.З. Кыдыраева «Сказ Жаныбая Кожекова — своеобразный сплав сюжета северных вариантов с южными. Известно, что Жаныбай встречался с Сагынбаевым, слушал его исполнение. Отец Жаныбая Кожек тоже был представителем манасчы северного региона, поэтому, естественно, Жаныбай творчески воспринял и вобрал в свой сказ известные варианты. Затем на юге Киргизии, он столкнулся с своеобразной сказительской, отличающейся во многом от северной своим архаическим древним сюжетом, не успевшим еще заметно видоизмениться в устах местных сказителей. По сказу Ж.Кожекова можно судить, насколько он сумел сплавить в своем варианте многие северные и южные мотивы эпоса»², — деп белгилеген ою туура экендигин айтпай коуюга болбойт.

Жаныбайдын «Семетейинин» сюжетинин байлыгына идеялык-көркөмдүк өзгөчөлүгүнө мүмкүн замандаши Сагынбайдын да аздыр-көптур таасири болгондур. Муну атайы сөз кылганбызын себеби, Сагынбайдан «Семетей» бөлүмү жазылып алынбай калып, бизге ал киши отө толкундануу менен, чыгармачылык эргүү менен аткарган «Семетейинин» айрым элементтерин Жаныбай өздөштүрүп, өзүнүн чыгармасында кошумчалады бекен деген да ой келет. Негизинен бул залкар таланттардын бири-бирине эч кандай таасири болгон эмес деп айттууга да мүмкүн эмес. Жаныбай «Семетейден» тышкary «Сейтекти» да айтканы тууралуу маалыматтар бар. Эгерде трилогиянын үчүнчү болугу да айттуучудан жа-

зылып алынганда, бүгүнкү күндөгү кол жазмалар фондусунда сакталып турган вариантарды толуктап башка вариантар менен салыштырып изилдөөдө балалуу материал болуп берет беле деген ой пайда болот. Себеби, Жаныбайдын «Семетей» чындыгында эле кол жазмалар фондусунда сакталган «Семетейдин» вариантынын көлөмдүүсү, баардыгы 20 дептер, орточо эсептегенде ар бири 200 дөн кем эмес барактан турат. Акын жети атасынан бери манасчы болгондугун, көлөмдүү айткан эпосун карап туруп, бул залкар талант чындыгында эле өз баасын алышы керек деп ойлойбуз.

«Манастан» ал «Көкөтойдүн ашын», «Чоң казатты» жана «Семетей», «Сейтек» эпосторун толук айткан. Жаныбайдан жазылып алынган жалпы эпостун көлөмү 100 мингэ жакын ыр сабынан турат.

Семетейчи кенже эпостордон «Эр Төштүк», «Эр Табылды» эпосторун, элдик поэма «Ак Мөөрдү» да айткан, ушул поэмага прототип болуп киргэн Болот информатор Б. Исаковдун эскерүүсүндө төмөнкүчө берилет: ал Жаныбайды үйүнө Уч күн түнөтүп «Семетей» айттырган. Мөөр болоттун таежеси экен. Бул тууралуу Нарындын чоро элине барып Болоттун ичинен түп нускага жакыны — Ж. Кожековдун варианты¹.

Жаныбай үчилтиктин «Семетей» менен «Сейтек» бөлүмдөрүн айттуу менен атасы сыйктуу эле негизинен эл арасында семетейчи катары таанылган. Ал да өзүнүн «Семетей» айттып калуусун көпчүлүк манасчылардай эле, кереметтүү түш көрүү менен байланышырат.

Айрым бир окуялардын сүрөттөлүшүнө жана мотивдердин берилишине караганда Жаныбайдын «Семетей» башка вариантардан айырмаланып турат. Сагынбайдын шакирттеринен, Ысык-Көлдүк манасчы жана семетейчилерден Саякбайдын вариантынан мазмундук жактан айрымаланып өзүнчөлүк маанигэ ээ экендигин белгилөөгө болот. Айрым жыйноочу, иликтөөчүлөрдүн (К. Мифтаков, К. Рахматулин) пикири боюнча Жаныбайдын чыгармачылык бөтөнчүлүгүнө карата аны түштүктүк манасчылардын мектебинин өкүлү катары эсептешет.

Жаныбайды түштүктүк манасчылардын мектебинин өкүлү деп карап жүргөндүгүбүздүн себеби, бул адамдын өмүрүнүн көп мезгилин түштүк региондо жашап калгандыгынан улам айтабыз. Ал эми анын чыгармачылыгынын алгачкы баштасы түндүк региондо башталып, болгондо да таалим алуучусу эн жакын адамы атасы болгондугун тана албайбыз. Андыктан Жаныбайдын варианты эки региондун тен өзгөчөлүктөрүн өзүнө кабыл алган көркөм мурас десек болот. Бул тууралуу тиешелүү далилдерди II главада кенири карап токтолобуз.

Бүгүнкү күнде Жаныбай Кожековдун вариантынын жазылып алынып сакталып калышына улуту башкырт, қыргыз фольклордук чыгарма

¹ Кырбашев К. «Ж.Кожеков» китепте: Манас энциклопедиясы. — Б., 1995. 209-б.

² Кыдыраева Р. З. «Эпос «Манас». Генезис. Поэтика. Сказительство. — Б., 1996. С. 327—328.

Исаков Б. «Манас» сабагы. — Б., 1994. 607-бет.

ларын жыйноодо атан тоо которо алгыс эмгек кылган, ошол зор эмгеги менен сүймөнчүлүккө ээ болгон адам Каюм Мифтаковду айтпай коуюга мүмкүн эмес. Ал Жаңыбайдын «Семетейине»: «Ошол убакта Жалал-Абад областынан Жаңыбай Кожековду да жаздырышты. Бирок ишти уруучулук көзү менен караган Исакеев, Айылчиев, Жумабаевдер өз урууларынан чыккан семетейчилерди жактап, Жаңыбай Кожековду жараксыз деп табышты.

Мен аны сынап коруп, Сагымбай Орозбаковдон да артык деп таптым. Жалғыз айыбы — ал «Манасты» айтпайт. «Семетей» менен «Сейтекти» айтат¹ — деп баа берген.

Бул тууралуу Анар Токомбаева: «Мифтаковдун Саякбай баш болгон бир нече ири манасчыларды жасалма деп танышы, Жаңыбайды Сагымбайдан да жогору коюшу сөздү кыскарты айтканда сынды эч качан көтөрө албайт. Болгону өзү жаза баштаган Жаңыбайды көтөрмөлөп атайы жасалганы көрүнүп турат. Андан бери жарым кылым отту. Кыргыз фольклорун бөтөнчө «Манас» эпосун изилдеген адис окумуштуулар ушуга чейин Сагымбайды айтпаганда да, Жаңыбайды Мифтаков өзү «жасалма» манасчылар эсептегендерден жогору койгон баа пикир азырынча айтыла электигин эскерсек эле бардыгы өзүнөн-өзү аныкталат»² — деген пикирин окуп көрүп, мындайча пикир айтууну туура таптык. Чынында эле, Жаңыбайдын «Семетейи» өз баасын ала албай келе жаткан вариантардан. Кыргызстандын түштүк регионуна адам катары калыптанып, чыгармачылыгы табында турган мезгилинде барып өмүрүнүн акырына чейин ошо жерди жердеп, чыгармачылыгына аталган региондун өзгөчөлүктөрүн кабыл алганы да сезилет.

Семетейчинин пикирине караганда 1936-жылы эл чыгармачылыгынын олимпиадасына түштүк региондон жалгыз делегат болуп келген экен. Бул региондон жазылган вариантардын көпчүлүгү чакан, Жаңыбайдын «Семетейине» көлөмү жагынан тенеле албайт.

Ал эми Ж.Кожековдун «Семетейи» басмадан китең болуп чыгарылса, «ХХ кылымдын Гомери» С.Каралаевдин 1987—89 жылдары басмадан чыккан «Семетейинен» көлөмү жагынан бир аз гана айырмалуу болбосо, ошончолук көлөмдөгү китең болуп чыгаары анык.

Биздин максатыбыз Жаңыбайдын «Семетейин» түштүккө же түндүккө тийиштүү деп болүү эмес, негизги максатыбыз эки регионду бири- биринен ажыратпастан, бирдикте карап, эки региондун төң өзгөчөлүктөрүн өз боюна синирген көлөмдүү (көркөм деп да айту ашыкча эмес) чыгарма деп айтууга толук абысыз бар.

Биз манасчыларды биринен-бириң жогору коюп баалаганыбыз балким туура эместирип, канткен менен алардын ар бири өзүнчө өзгөчө жа-

¹ Мифтаков К. Кыргыз фольклору боюнча түшүндүрүү каты. ИНВ № 155. 85—87-бет.

² Токомбаева А. Каюм Мифтаков. — Ф., 1991. 76-бет.

ралган феномендер. Бүгүнкү күндө эл арасында эпосту айлап, жылдап айтып түгөтө албаган адамдарды таппайбыз, алардын ар бири экинчи кайталангыс залкар таланттар. Ошентсе да, кароодо көңүлү сыйып бара жаткан адамдын очкөн отун күйгүзүп, жылуу пикирин айтып, ага жогору баасын берген Каюм Мифтаковдун пикири да тегин эле жерден чыга калган деп айтууга болбойт. Жаңыбайдын «Семетейи» чындыгында эле жогорку денгээлдеги вариантардын бири десек ашыкча эмес. Бул жerde К. Мифтаковдун пикирине таяна турган болсок, «Жаңыбайдын эл чыгармачылыгынын олимпиадасында айткан «Семетейи» башка семетейчилердинен айырмалуу болгондуктан кароонун комиссия мүчөлөрү семетейчинин чыгармасын жалпы салттык үлгүгө караганда анын идеялык мазмуну, көркөмдүк өзгөчөлүгү башка семетейчилерден болгон айырмачылыгы бар экендигин көрсөтүп баалабастан, үстүртөн гана уйкаштыгы начар деген бүтүмгө келип, «Семетейин» жокко чыгарышат». Жаңыбайдын айтуусуна караганда аны түштүктөн чыккан семетейчи катары эсептешип, чыгармасын баалабай койгондугун эскерет. Семетейчинин чыгармачылык өзгөчөлүгүн туура баалай билген жана жазып алууга дилгирленген К. Мифтаковго Жаңыбай макул болот. Айтуучудан 1936-жылдын сентябрь айынан 1937-жылдын март айына чейин 100 басма табак көлөмүндө «Семетейди» толук жана «Манастан» үзүндү жазып калат¹.

«Манас» бөлүмүнөн кара сөз түрүндө «Манастын санжырасы»² жазып алган. Мындан тышкары «Манастын балалык убактысы» ыр түрүндө жазылып алынган. «Манастын санжырасы» тууралуу Каюм Мифтаков: «Муну айтуучу Кожеков «Манастын санжырасы» деп атаса да Манастын санжырасына байланыштуу жерлери абдан аз. Бирок бул эл арасында Манас туурасында жургөн көп легендалардын тизмесин көрсөтөт, жана Манасты түшүнүүгө көп жардам берет»³ деген туура пикирин айткан.

Экинчи глава «Семетейчи Жаңыбай Кожековдун вариантындағы салттуулуктун сакталышы жана жеке табылгалары» деп аталаат. Бириңиң параграфта баатырдын укмуштуу төрөлүшү, болочок баатырга ат коюу мотивинин берилиши жөнүндө айтылат.

Жаңыбай Кожековдун⁴ «Семетейи» кара сөз менен башталып, ал мынайча баяндалат: Семетей атасы Манас Бәэжинге барган жылы Каныкейден төрөлөт. Манас жарадар болуп, Аккуласын окко учурup, Алмамбетти шейит кетирип, Бәэжинден жолу болбой, өзү Конурбайдан жарадар болуп Таласты көздөп келе жатканда алдынан «Сүйүнчү» деп бир дубана кез келет. Манас айтты: «Чоң атам Каракандан үч уул бар эле. Эн улуусу Жорпек, андан бала жок эле. Ортончусу Көзкаман, Көзкамандан төрт жаман, төртөөнөн бала жок эле. Эн кичүүсү Жакыптан жалгыз Манас

¹ Кожеков Ж. Семетей. ИНВ 34, 84-бет.

² Кожеков Ж. «Манастын санжырасы». ИНВ 36.

³ Кожеков Ж. «Манастын санжырасы». ИНВ 36. 4-бет.

⁴ Кожеков Ж. «Семетей». ИНВ 17. I-бет.

ларын жыйноодо атан тоо көтөрө алгыс эмгек кылган, ошол зор эмгеги менен сүймөнчүлүккө ээ болгон адам Каюм Мифтаковду айтпай коуюга мүмкүн эмес. Ал Жаңыбайдын «Семетейине»: «Ошол убакта Жалал-Абад облыстынан Жаңыбай Кожековду да жаздырышты. Бирок ишти уруучулук көзү менен караган Исакеев, Айылчиев, Жумабаевдер өз урууларынан чыккан семетейчилерди жактап, Жаңыбай Кожековду жараксыз деп табышты.

Мен аны сынап коруп, Сагымбай Орозбаковдон да артык деп таптым. Жалғыз айбы — ал «Манасты» айтпайт. «Семетей» менен «Сейтекти» айтат¹ — деп баа берген.

Бул тууралуу Анар Токомбаева: «Мифтаковдун Саякбай баш болгон бир нече ири манасчыларды жасалма деп танышы, Жаңыбайды Сагымбайдан да жогору коюшу сөздү кыскарты айтканда сыйнды эч качан көтөрө албайт. Болгону өзү жаза баштаган Жаңыбайды көтөрмөлөп атайы жасалганы корунуп турат. Андан бери жарым кылым отту. Кыргыз фольклорун бөтөнчө «Манас» эпосун изилдеген адис окумуштуулар ушуга чейин Сагымбайды айтпаганда да, Жаңыбайды Мифтаков өзү «жасалма» манасчылар эсептегендерден жогору койгон баа пикир азырынча айттыла электигин эскерсек эле бардыгы өзүнөн-өзү аныкталат² — деген пикирин окуп көрүп, мындайча пикир айттууну туура таптык. Чынында эле, Жаңыбайдын «Семетейи» өз баасын ала албай келе жаткан вариантардан. Кыргызстандын түштүк регионуна адам катары калыптанып, чыгармачылыгы табында турган мезгилинде барып өмүрүнүн акырына чейин ошол жерди жердеп, чыгармачылыгына аталган региондун өзгөчөлүктөрүн кабыл алганы да сезилет.

Семетейчинин пикирине караганда 1936-жылы эл чыгармачылыгынын олимпиадасына түштүк региондан жалгыз делегат болуп келген экен. Бул региондан жазылган вариантардын көпчүлүгү чакан, Жаңыбайдын «Семетейине» көлөмү жагынан тенеле албайт.

Ал эми Ж.Кожековдун «Семетейи» басмадан китең болуп чыгарылса, «ХХ кылымдын Гомери» С.Каралаевдин 1987—89 жылдары басмадан чыккан «Семетейинен» көлөмү жагынан бир аз гана айырмалуу болбосо, ошончолук коломдөгү китең болуп чыгаары анык.

Биздин максатыбыз Жаңыбайдын «Семетейин» түштүккө же түндүккө тийиштүү деп бөлүү эмес, негизги максатыбыз эки регионду бири- биринен ажыратпастан, бирдикте карап, эки региондун төн өзгөчөлүктөрүн өз боюна синирген көлөмдүү (көркөм деп да айтту ашыкча эмес) чыгарма деп айттууга толук абысыз бар.

Биз манасчыларды бириң-бириң жогору коюп баалаганыбыз балким туура эместирип, канткен менен алардын ар бири өзүнчө өзгөчө жа-

ралган феномендер. Бүгүнкү күндо эл арасында эпосту айлап, жылдан айтып түгөтө албаган адамдарды таппайбыз, алардын ар бири экинчи кайталангыс залкар таланттар. Ошентсе да, кароодо көңүлү сыйнип бара жаткан адамдын очкөн отун күйгүзүп, жылуу пикирин айтып, ага жогору баасын берген Каюм Мифтаковдун пикири да тегин эле жерден чыга калган деп айттууга болбойт. Жаңыбайдын «Семетейи» чындыгында эле жогорку денгээлдеги вариантардын бири десек ашыкча эмес. Бул жerde K. Мифтаковдун пикирине таяна турган болсок, «Жаңыбайдын эл чыгармачылыгынын олимпиадасында айткан «Семетейи» башка семетейчилердинин айырмалуу болгондуктан кароонун комиссия мүчөлөрү семетейчинин чыгармасын жалпы салттык үлгүгө караганда анын идеялык мазмуну, көркөмдүк өзгөчөлүгү башка семетейчилерден болгон айырмачылыгы бар экендигин көрсөтүп баалабастан, үстүртөн гана уйкаштыгы начар деген бүтүмгө келип, «Семетейин» жокко чыгарышат». Жаңыбайдын айттуусуна караганда аны түштүктөн чыккан семетейчи катары эсептешип, чыгармасын баалабай койгондугун эскерет. Семетейчинин чыгармачылык өзгөчөлүгүн туура баалай билген жана жазып алууга дилгирленген K. Мифтаковго Жаңыбай макул болот. Айттуучудан 1936-жылдын сентябрь айынан 1937-жылдын март айына чейин 100 басма табак көлөмүндө «Семетейди» толук жана «Манастан» үзүндү жазып калат¹.

«Манас» бөлүмүнөн кара сөз түрүндө «Манастын санжырасы»² жазып алган. Мындан тышкary «Манастын балалык убактысы» ыр түрүндө жазылып алынган. «Манастын санжырасы» тууралуу Каюм Мифтаков: «Муну айттуучу Кожеков «Манастын санжырасы» деп атаса да Манастын санжырасына байланыштуу жерлери абдан аз. Бирок бул эл арасында Манас турасында жургөн көп легендалардын тизмесин көрсөтөт, жана Манасты түшүнүүгө көп жардам берет»³ деген туура пикирин айткан.

Экинчи глава «Семетейчи Жаңыбай Кожековдун вариантындағы салттуулуктун сакталышы жана жеке табылгалары» деп аталаат. Бириңчи параграфта баатырдын укмуштуу төрөлүшү, болочок баатырга ат коюу мотивинин берилиши жөнүндө айтываат.

Жаңыбай Кожековдун⁴ «Семетейи» кара сөз менен башталып, ал мындаicha баяндалат: Семетей атасы Манас Бәэжинге барган жылы Каныкейден торөлөт. Манас жарадар болуп, Аккуласын окко учурup, Алмамбетти шейит кетирип, Бәэжинден жолу болбой, өзү Конурбайдан жарадар болуп Таласты көздөп келе жатканда алдынан «Сүйүнчү» деп бир дубана кез келет. Манас айтты: «Чоң атам Каракандан үч уул бар эле. Эн улуусу Жорпек, андан бала жок эле. Ортончусу Көзкаман, Көзкамандан төрт жаман, төртөөнөн бала жок эле. Эн кичүүсү Жакыптан жалгыз Манас

¹ Кожеков Ж. Семетей. Изв 34, 84-бет.

² Кожеков Ж. «Манастын санжырасы». Изв 36.

³ Кожеков Ж. «Манастын санжырасы». Изв 36. 4-бет.

⁴ Кожеков Ж. «Семетей». Изв 17. I-бет.

¹ Мифтаков К. Кыргыз фольклору боюнча түшүндүрүү каты. Изв № 155. 85—87-бет.

² Токомбаева А. Каюм Мифтаков. — Ф., 1991. 76-бет.

Семетей төрөлө электеги Каныкейдин жолборстун жүргөгүн талгак болушу жонундогу мотив «Манас» эпосундагы Чыйырдынын жолборстун жүргөгүн талгак болгондогу мотивине окшош. Жолборс бир кезде, кыргыздардын арасында уруу тотеминин милдетин аткарған. Жолборс жөнүндө түшүнүктөр байыркы түрк-руникалык жазма эстеликтеринде да кездешет. С. Карадаевдин вариантында Каныкей Букарга качып барганда Семетейге той берип, тойдо жолборс атып келишип, жүргөгүн Семетейге жегизишет. Бул мотив байыркы элдердин түшүнүгүндө жырткыч айбандын сүтүн ичсе, этин жесе ошондо аларга анын касиети отот деген түшүнүктүн негизинде келип чыккан. Андыктан эненин жолборстун жүргөгүн талгак болуусу да мурунку кезде кыргыздарда да ушундай эле түшүнүктөрдүн болгондугун далилдеп тургандыгы чындык.

Келтирилген мисалдардан көрүнүп тургандай, баатырдын төрөлүшү жөнүндөгү мотив ар бир семетейчиде мааниси боюнча, өзүнүн подтекстти боюнча салттык нукта берилет, бирок оозеки айтууда кээ бир майда деталдар, персонаждардын аттары өзгөрүүгө учуралган. Семетейчи Ж. Кожековдо кээ бир мотивдердин ретоспекция (чегинүү) аркылуу кайталанып берилиши да, эзелтен бери училтиктин биринчи бөлүгүндөгү поэтикалык формулалар оозеки айтууда экинчи бөлүмүндө кайталанышы закон ченемдүү көрүнүш.

Жаңыбайдын жети атасынан бери манасчылык кесипти аркалап, атасы Кожек жана өзү семетейчи катары таанылгандыктан улам, анын «Манас» эпосундагы көпчүлүк мотивдерди «Семетейге» киргизгендигинен көп нерсени баамдоого болот. Мұмкүн анын таалым алуучусу атасынын айтуу өзгөчөлүгү ушундайдыр деген ойго келесин. Жаңыбайдын вариантындағы мотивдердин айрымдары айтуучулардын Тянь-Шань мектебинин өқүлдөрүнүн варианттарына өтө окшош жерлери бар.

Жаңыбайда Семетей Букарда жүргөндө аны молдого окууга бергендиги жөнүндөгү мотивдин, С. Орозбаковдун вариантындағы Манасты Ошпурга тарбиялоого бергендигине толук болбосо да, өзгөргөн формасында окшоштугу бар. Молдого окууга берүү кийинки мезгилде ислам дининин таасири менен кирген мотив экендиги да талашсыз.

Болочоктогу баатырдын атасы дүйнөдөн өткөндөн кийинки тагдыры ар бир семетейчиде ар түрдүүчө вариацияланган, бирок мураскердин өмүрүн сактап калуу үчүн аны коопсуз жерге б.а. таятасынықына алып качуу бардык варианттарда бирдей мотивировкаланса да, Жаңыбайдын «Семетейнде» өзгөчө, башка эч бир варианта кездешпеген мотивдер бар. Жаңыбайдын вариантында¹ Манас Таласка келгенден кийин үч жыл жарадар болуп жатат. Манастын көзүнүн тириүсүнде Каныкей менен кыз Сайкал Манаска үч жылда күмбөз салдырып бүтүрүштөт. Семетейге үч жаш болгондо баатыр Манас көз жумат. Ошондо Каныкей менен бирге кыз Сайкал аза кылып отурат. Кыз Сайкалдын андан кийинки тагдыры

¹ Кожеков Ж. «Семетей». И nv.17.

жөнүндө маалымат жок. Он алты күн откондо, ортончу аял Акылайдан чатак чыгып, ушу кара жолтой Каныкей келгени, кан торомдөн жакшылык көргөнүм жок, Көбөшкө ортомчу салып, он жети күн дегенде тийип кетти, — деп берилет.

Сагымбайда: Шооруктун кызы Акылай
Он алты жарым жашы бар,
Олондој кара чачы бар¹ —

деп берилсе, түштүктүк семетейчи Досу Ташматовдо² төмөнкүдөй айтылат:

Айгандын кызы Алтынай,
Ашкере сулуу капырай, —

деп сүрөттөлөт.

Бул варианта Манас Каныкейден кийин кандын кызы Канымжанды, алтын сакал Айкожонун кызы Алтынайды, Айгандын кызы Акылайды алгандыгы айтылат. Манасты Токтобай атып өлтүрөт. Манастын өлгөнүн уккан Абыш, Көбөштөр кубанышат. Манастын чолок устасын кулагынан жетелеп келип курал-жарак жасатырат. Каныкей атасынына качат. Алтынай үйүн кубултуп боз таш кылып жата берет. Абыке, Көбөш кан болушат. Алтынайды алуу максатында бүт усталарды чакыртып, үйдөй боз ташты бузабыз деп аракеттенишип, кемегедей жерди оюшат. Ал жер кайра эртеси бүтүп калат. Айласы кетип акыры токтошот. Манасты көмүштөт. Күмбөз салдырат.

Бул жерде биз Манастын аялы Накылайдын ақылсыздык кылганын Д. Ташматовдун вариантындағы Акылайдын туруктуулугун көрөбүз.

Жаңыбайда³ улуу аялын улуу иниси алды, кичүүсүн кичүүсү Абыкеге алып беребиз дешип кырк чоронун ойлору бузулат. Ошондо Ногойдон «Абыкеге тиийиниз», — деп бир да адам даап чыга албайт. Серек менен Сыргак биз барабыз деп жөнүштөт. Алардын айткан сөзүнө Каныкей каршылык көрсөтүп, тийбестигин билгизет. Ошондо алар Жакыпка барышат, болгон ишти айтышат. «Күлдарга тиийбе» — деп Бакай Каныкейден пара жеп, бүгүн түндөп Букарга качырмак болуптур деп айтышат. Алар түндө келип Каныкейдин ордосун талап, өзүн байлап кетмек болуп мақулдашышат. С. Карадаевдин вариантында⁴ «Бакай Текечинин Ормонбегинен калын жеп, Каныкейди ошого алып бергени жүрүптүр» — деп Жакып, Абыке, Көбөш кенешип ортомчу кылып Кыргыл чалды, Тазбайматты жиберип, алар жарадар болуп кайтышат.

¹ Орозбаков С. «Манас». — Бишкек., 1995.

² Калчакеев К. «Манас» эпосунун түштүк вариантында. Китепте: «Манас» эпосунун комплекстүү изилдөө маселелери. — Б., 1994. 250-б.

³ Кожеков Ж. «Семетей». И nv.17.

⁴ Карадаев С. «Семетей». I-китеп. — Ф., 1987.12-бет.

Сейдене Молдоекеевада¹ болсо, Каныкейге эки жолу ортомчу жиберилгендиgi айтылат. Алгач Каныкейдин жакын курдаштары Асылкан менен Кашымкан Көбөштүн зомбулугу менен жуучулукка барышат. Алар: «Манастин олгончо кырк күн толо электигин, ичиндеги күйүтү арылар маал боло элек. Бейбактын чачын жыяр маал боло элек», — дешет. Каныкей курдаштарына макул эместигин билдиригенде, каарданган Көбөш Тазбаймат менен Кыргылчалды жиберет. Алар да чабылып кайтышат. Ыса Жумабек уулунда бул тууралуу айтылбайт.

Жогоруда берилгендей ар бир семетейчиде Абыке, Көбөштүн жуучу жибергендиgi ар түрдүүчө мотивировкаланса да «Семетей» эпосуна мүнөздүү болгон баатыр олгөндөн кийин анын ордосун талап, артында калган түякты жок кылууга аракет жасашкан салттуу өзөк мотив сакталган.

Абыке, Көбөштөн ордону талап, Семетейди олтүрмөкчү болгондо, аны аман алып калуу үчүн С.Каралаевде², Тоголок Молдодо³ күндүн баласын Семетейдин ордуна болоп койсо, Сейденеде⁴ кур бешикти Каныкейдин колунан жулуп сүйрөп кеткендиги тууралуу айтылат. Бул вариантардан айырмаланып Ж.Кожековдо⁵ Абыке, Көбөштүн келе жаткандыгын билген Каныкей, кайын энесин жетелеп, Семетейди көтөрүп, токойго качып кетет.

Баардык вариантарда мындан аркы сюжеттин өнүгүшүндөгү Каныкейдин Букарга качуусу сүрөттөлөт. Каныкейдин атасынын шаарына качуусуна С. Карадаевде⁶ Бакай көмөктөштөт.

Ал астыларына ат, ичерине тамак берет, ошону менен бирге символикалык образдар, мифтик-тотемдик (байтерек, ак бугунун эмизиши) түшүнүктөр Семетейди калкалап бакса, б.а. алгачкы сюжеттик өзөктө мифологиялык персонаждар куткарса, ал бара-бара реалдуу, турмуштук мотивдер менен алмаштыргандыгын Сейдене Молдоекееванын вариантынан көрүүгө болот. Сейденеде жолдо азап-тозок көрүп, Каныкей бүткөн бою зырылдап, өзөк жалматар тамак жок, эмизүүгө сүтү жок, балам ачкадан олобу деп, зоолорду кыдырып, Алмамбеттин Сырбараны менен беш кекилик, алты улар атып келип, Семетейге азык кылып берет. Башка вариантардагыдай жаныбар өзү келип эмизүү мотиви да бул варианта реалдуу каарман Бакай аркылуу экени, кийин Семетей аркылуу эскерилет:

Өзөрүп калат жетим деп,
Айланайын абакем,
Мага аркар кармап эмизген,

¹ Молдоекеева С. «Манас», «Семетей». Изв. 237.

² Карадаев С. «Семетей». I-китеп.— Ф., 1987.

³ Тоголок Молдо. «Семетей». Изв. 112.

⁴ Молдоекеева С. «Семетей». Изв. 237.

⁵ Кожеков Ж. «Семетей». Изв. 18.

⁶ Карадаев С. «Семетей». I-китеп. — Ф., 1987. 50-бет.

Кубаттуу болсун жетим деп,
Апкелген казысын чайнап жегизген»¹, —

деп мотивировкаланган.

Жаныбайдын вариантында дагы бир эч бир варианта кездешпеген мотив бар. Башка вариантарда мифтик-тотемдик көрүнүштөрдүн жардамы менен атасынын шаарына жетсе, Каныкей жолдо азыгы түгөнүп минген аттарын союп, азык кылышкандан кийинки андан аркы жолунда да кыйынчылыкты көрүп бара жатканда астынан Алымкан хандын баласы Мырзакул чыгат. Каныкейдин «эми баламды олтүрүп, кордук көрсөтөбү» деп ою болунүп турганда, Мырзакул ал-акыбалын сурал, аларды атасы Алымкандин (тегерегиндеги алты хан) үйүнө алып барат. Ошондо Алымкандин тегерегиндеги алты хан: «Бир кезде мунун атасы Манас бизге кордук көрсөткон, олтүрөбүз», — дешкенде аларды ақылман кан Алымкан:

Жамандыкка жамандык,
Ар ким адам кылуучу,
Жамандыкка жакшылык,
Эр адамдар кылуучу, —

деп ақылга чакырып, Каныкейлерге ат мингизип, тон жаап жакшы узатат. Бул жерде биз эпостогу адамды бийик гуманизмге чакырган идеяны көрө алабыз.

Баатырдын укмуштуу төрөлүүсү, болочок баатырга ат коюу мотивинде негизинен Кетмен-Төбөлүк эки семетейчиде көбүрөөк окшоштуктардын бар экендигин байкоого болот. Ал эми болочок баатырды аман сактап калуу үчүн Каныкейдин жазаган далалаты да башка семетейчилерден вариантынан айрымаланып, Жаныбайда реалдуу турмушка жакын сүрөттөлгөнүн байкайбыз.

Эпостун сюжетин реалдуу турмушка жакыннатуу, жөнөкөйлөштүрүү, архайкалык түшүнүктөрдү (байтерек, ак бугунун эмизиши сыйктуу), көрүнүштөрдү реалдуу көрүнүштөр менен алмаштыруу эпостун мифологиялык мотивдерин жоготууга, алмаштырууга жатат. Ушундай түрдөгү эпостун эволюциясы, байыркы мотивдерди трансформациялоо — бул эпостун укмуштуу жомоктук жана баатырдык көрүнүштөрүн жөнөкөйлөштүрүүгө, солгундаттууга алып келери белгилүү. Бул процесс эпостун эволюциясындагы объективдүү өзгөрүш, замандын коомдун өзгөрүшү менин байланышкан процесс.

Экинчи параграфта «Семетейдин бетон элде чоноюшу.Мекен темасынын берилиши» тууралуу сөз болот. С.Каралаевдин вариантында² Ысмайыл жигиттери менен ууга чыгып, Кен-Көлчүктүн толуп калганын,

¹ Молдоекеева С. «Семетей». Изв. 237.

² Карадаев С. «Семетей». I-китеп. — Ф., 1987.

чынардын бүрдөгөнүн коруп ошол жерден эжесине жолугуп, Каныкей ага кан Манас өлгөндөн кийинки азаптуу тагдырын айтып Семетейди бала кылып бергени айттылса, Ыса Жумабек уулунда¹ Каныкей Букардын четине келип жеткенде Чыйырдыга:

Кечээ Манас барында,
Букардын ханы атама,
Төркүлөп эми келгенмин,
Ошондо келген себебим,
Ак тулпар сурал келгенмин,
Ак тулпар бербей атакем,
Армандуу болуп кеткемин, —

деп таарынып кеткенин айтып, атасынын шаарына эмес, Букардын берки болугу кан Дөгөйдүн жерине барып, ошол жerde жашап калат. Баргана он эки күн болгондон кийин, кыркып берип чырпыгын, кылып берип ырымын, жетим калган Семетейди иниси Ысмайылга бала кылып берет деп сүрөттөлөт.

С. Молдокеевада² Ысмайыл күш салып, сонордо жүрүп, эки караанды көрүп, эжеси Каныкей экенин таанып, Семетейди эч нерседен өксүтпой, өз баласы кылып жарыялап, он беш күн тамаша кылып той бергендиги баяндалат. Семетей Ысмайылдын колунда өтө эрке өсүп, «өз денесин көтөрүп, Семетей үч жашка чейин баспады» — деп сүрөттөлгөн. Бул мотив башка элдердин фольклорунда кездешүүчү мотивге жатат. Баатыр чыгар баланын көпкө чейин баспоо мотиви орус элинин былинası Илья Муромецте да кездешерин билебиз.

Жаңыбай Кожековдо Каныкей Букарга атасынын үйүнө келгенде башка эч бир вариантарда кездешпеген «Каныкейдин арманы» деген деталды байкоого болот. Каныкей мууну энеси менен учурашып кошуп түштөт. Ал озунун кан Манастан айрылгандан кийинки азаптуу, армандуу тагдырын айтканында айтуучунун синтаксистик параллелизмди кенири колдонгондугуна кыска мисал келтире турган болсок,

Энеке эсен болдуңбу,
Эмгектүү мени көрдүңбу?
Ай энем аман болдуңбу,
Армандуу мени көрдүңбу?

Мындан ары «Каныкейдин арманы» баштан-аяк синтаксистик параллелизм аркылуу берилет.

Жаңыбай Кожековдо Семетейди Ысмайылга бала кылып бербестен Каныкей өзү тарбиялайт. Каныкейге атасы эл-жер бөлүп берет. Каныкей Семетейге той откөрөт. Бул Семетейдин сүннот тою жана экинчи жолу

¹ Ыса Жумабек уулу. «Семетей» — Б., 1994.

² Молдокеева С. «Семетей». И nv. 236, 1-дептер. 155-бет.

молдолорго китең ачтырып, балага Семетей деп ысым ыйгарышат. Мындаидай баатырдын аты төрөлө электе китеңке жазылгандыгы тууралу мотив эпостун «Манас» болугүндөгү кытай аяларынын бичигине болочок баатырдын ысмы жазылгандыгы тууралуу мотив менен үндошүп турат.

Жаңыбайда¹ сюжеттин андан ары өнүгүшүндө Семетейди молдого окууга берип, ал төрт жыл окуп, кат-сабаты жоюлуп, жайчылык өнөрдү үйрөнүп чыгат.

Семетейдин эли-жери тууралуу билгендиги жөнүндөгү мотив бардык вариантарда калыптанган традиция боюнча баатыр эли-жери тууралуу намыска тие турган сөздү С. Карапаевде, С. Молдокеевада Сарытаздан уга тургандыгы белгилүү.

С. Карапаевде² Сарытаз Темиркандын иниси болуп, кандыкты талашат деп Күл-Эшендин Гүл-Токойго жиберип көмүр очургүч кылып койгон жеринен Семетейге жолугуп, ага ата-тегин айтат.

Ыса Жумабек уулунда³ Сарытаз Темиркандын тууганы болуп, экөөнүн басташуусунан улам Темиркан аны токойго көмүр очургүч кылып айдал жиберет. Ит агытып күш салып, жүрүп Семетейге тек жайын кекээр менен айтат.

Ж. Кожековдо⁴ Каныкей Букардын кандарына жар чакыртып: «Балам, эр жеткенче, жерин Талас, атан Манас деп укса, жашында балам тил албай элим-жерим деп кетсе, Абыке, Көбөш, кырк чородон майып болот деп, эгерде кимдин оозунан мындай сөз чыкса, башы өлүмдүү, малы болуңду болот» — деп тыят. Бардык вариантарда кездешкен «Каныкейдин төлгө кылып «Тайторуну чапканы» деген эпизод эмнегедир Ж. Кожековдо кездешпейт. Мунун себебин таалим алуучу адамдары да бул эпизодду айткан эмес болуу керек деген ойго келүүгө болот.

Бул варианта Семетей эл-жерин күш салып, эс алып жүрүп 15 жашка чыкканды Каракандын, Темиркандын бир топ кызматкер таздарынан ата жөнүн угат. Кен-Кол, Талас жери экендигин, Абыке, Көбөш, кырк чоронун душмандыгын укту. Атасынан калган мүлкүү, үйдү, малды, пулду, элди-жерди ээлеп, айылды чаап алыш, чоң энеси Чыйырдыны, өз энеси Каныкейди, Семетей үч жашар кезинде чыркыратып Букарга төнтиткен Абыке, Көбөштүн, кырк чоронун кылган зордуктарын, биринчи Карапаздан, экинчиси Сарытаздан, үчүнчү астынкы эрди жооруган Желке таздан абдан аныктап укту. Таздар менен кол кармашып абдан ишенид. «Чынбы, айткан сөзүн чын болсо, тубу элимди таппай койбайм, жериме барбай койбайм. Ушу сөзүн чын болсо кара таз сени Каракан, сары таз сени Сарыкан кылам» деп эли-жери жөнүндө билгизген адамдарга ыраа-зылыгын билгизет⁵.

¹ Кожеков Ж. «Семетей». И nv. 19. 155-бет.

² Карапаев С. «Семетей». 1 китең. — Ф., 1987. 122-бет.

³ Ыса Жумабек уулу «Семетей». — Б., 1994. 31-бет.

⁴ Кожеков Ж. «Семетей». И nv. 23. 4-бет.

⁵ Кожеков Ж. «Семетей». И nv. 20. 1-бет.

Башка варианттардан айрымаланып Жаңыбайда Семетейге ата-тегин үч таз айтканы Жалал-Абаддан Имангазы Исагуловдон жазылып алынған вариантта да кездешет. Анда Кара таз, Сары таз Семетейге тентип жүргөндүгүн айтышат деп беришт. И.Исагуловдон «Семетейден» 822 сап жазылып алынған. Жазып алуучу Б.Маленовдун көрсөтмөлөрүндө айтуучу 1934-жылы туулуп, 1952-жылы жаздырган.

«Семетейди» атасы Исагул Кадырбаевден үйрөнгөн. Атасынын кимден үйрөнгөнүн билбейт. И.Кадырбаев 1950-жылы 60 жашта болсо 1892-жылы туулган. Демек, бул адамдын Жаңыбайды корүп анын аткарған «Семетейин» укканы эч күмөн түдүрбайт. Ал түгүл Жаңыбайда айтылған Карапаз, Сары таз, Желке таздардын бул ата-баланын айткан вариантында да (Желке таздын айтпагандарын кошпогондо) кездешүүсү Жаңыбайдын түзден-түз таасири деп эле айтууга болот. Бул семетейчилер Кетмен-Төбөнү Толук айылынан, ал эми Жаңыбай Өзгөрүш айылында турган, бул жерлердин аралығы алыс эместиги жана таланттуу адамдардын эл кыдырып өнөрлөрүн тартуулагандыгы жогорудагы далилдөөбүзгө кошумча боло алат.

Каныкей Семетейдин эли-жерине барам дегенине макул болбой:

Булчун этиң толо элек,
Булунду жыйнап алғыдай.
Бул өндүү кулга барғыдай,
Букадай болгон кулдардан,
Булкушар маалың толо элек
Муну үчүн жалғыз барба дейм,
Сайышар маалың боло элек.
Алкым этий толо элек¹, —

деп айтат.

Бул жерде алтай элинин эпосу «Алтын-Бизеде» Алтын-Бизенин Алтын-Эргекке айтканында окшоштуктар бар:

Ээ, балам, сен кичинек дейт,
Сенин кевирчегин каткалак
Кеви-йажын йеткелек...²
Ээ, дитя, ты еще мал,
Не окрепли твои хрящки.
Возмужания ты не достиг.

Мына ушундай эле туруктуу формулалар Бурят элинин эпосу «Ерен-сейде»³ да кездешет.

Быйыл айга каршы ай келди,
Айжаркын, жалғыз, оолукпа.

¹ Кожеков «Семетей». И nv. 20. 98-бет.

² «Алтын-Бизе». — Алтайское книж. издательство. 1995. С. 95.

³ «Еренсей». Улан-Удэ. 1968. С. 61.

Күнгө каршы күн келди,
Күн баткандай күйгүзүп,
Күйүткө салба эненди.
Сүмбула тууду жут болду,
Булактын башы муз болду,
Ысык-Көл барып уялап,
Кыргыек оттуу күз болду¹, —

деп Каныкей баласын бир жылча сабыр кылып, андан кийин бар дейт. Мына бул саптардан биз кыргыздардын мезгил тууралуу түшүнүгүн эпосто чагылдырылгандыгын коробүз.

Хакас элинин фольклорунда бир баатырдын энесинин айтканын укпай үчүнчү күнү жолго чыгып, өзүнүн женил ойлуулугунан өмүрүнö зиян келтиргендиги тууралуу да уламыш айтылат². Алтайлыктарда, хакастарда, тувалыктарда мезгил тууралуу: «месяц болңай жары» чилде «месяц большого мороза», «месяц кукушки», «месяц бурундука» — кыргыздардын жайкы чилде, кышкы чилде, сумбуланын туушу сыйктуу түшүнүктөрдүн окшош экендигин байкоого болот. Жуманын биринчи күнү хакастарда ж.б. көп элдерде оор күн деп аталса, кыргыздарда ислам дининин таасири аркасында бешинчи күн жума — оор күн деп эсептелип калган. Ал эми эпостогу Каныкейдин Семетейге ат менен алыстагы жолго чыгууга ынгайсыз мезгил экендигин экспрессии эпостун контекстинен белгилүү болду.

Энеке, айттар сөз болсо айтын деп,
Менин айтчу сөзүм түгөндү.
Нар жакты карап Семетей,
Чыканактап зыңкыйып,
Үшкүргөнү үй жарып,
Кейиген бала кийрилди,
Каныкейдин колунан
Кетери минтип билинди³ —

деп сүрөттөлөт. Семетей апасынын айтканына көнбөй Таласка жөнөмөкчү болгондо Каныкей:

Телмиртип кантип кетесиз?
Теректен калган чырпыйым,
Байгамбар минген бурагым, —

деп кайрылат. Бул саптарды чечмелей турган болсок, «К мусульманской мифологии исследователи относят бурак или ал-бурак (от арабского «бу-

¹ Кожеков Ж. «Семетей». И nv. 20. 91-бет.

² Львова Э., Октябрьская И.В., Саюопбаев А., Усманова М.С., «Традиционное мировоззрение тюрков Южной Сибири». — Новосибирск, 1988. С. 52.

³ Кожеков «Семетей». И nv. 20. 89-бет.

рак»—блеснуть, сверкнуть) — верховое животное, на котором пророк Мухаммед в сопровождении Джабраилла совершил якобы ночное путешествие из Мекки в Иерусалим. Его описывают как белую лошадь с длинной спиной и длинными ушами. На ногах бурака были белые крылья, чтобы он быстро скакал. Позднее бурак описывался как крылатый конь. Бурак (или барак) в значении «сказочный конь» встречается и в туркменском эпосе «Гор оглы». В туркменской мифологии «считалось, что если на празднике Курбан-байрам принесешь жертву Аллаху барана, то на том свете взамен получишь Бырака, на котором благополучно продержишь страшный мост сырата»¹.

Бурак ат тууралуу С. Орозбаковдо² «Көкөтөйдүн ашында» кездешет. «Көкөтөйдүн керээзи» деген эпизоддо Көкөтөй өзү өлгөн соң кантип кою керектиги тууралуу керээзин айтып жатканда «... буурул айгыр, сур айгыр, бурак атка токутуп» деген саптарды кездештириүгө болот.

Каныкей Семетейге «башына бөрк, ак олпок жасап берем, жолуна күлазык даярдай, андан кийин жолго чык» деп кенеш берет. АР бир варианта Каныкейдин жомогу өзгөчөлөнүп, трактовкаланган. С.Каралаевде «Көзкамандар окуясы» кенири берилсе, Ыса Жумабековдо кыскача гана Талас тууралуу, Манаска күмбөз салдыруу, ак сарай тууралуу берилет.

Ж. Кожековдо «Каныкейдин жомогунда» «Адистен анык койгомун, арабы тилде ойгомун», — деп Манастын сегиз мүлкүн, ногайдон келген он төрт аттын, орошон күлүк буурул аттын жөнүн айтып, күмбөзгө тириүүсүндө алышып алышпеген душмандары келбесин деп араб тилинде ургаачы наамын ойдурганын да эскерет.

Сейдене Молдокеевада³ Каныкей кыргыздын нарктуу сүйлөгөн кarylарын, жигиттерин, кызыл беттүү, кымча бел кыздарын, белдемчи-син байланышкан, кыңғыранган балдарга, кымыз, айран, сүт берген, кемпирин сонун кыргыздын деп элинин, жеринин көркөмдүгүн эн сонун элестүү кылып айттып берет.

Ж. Кожековдо⁴ Семетей жоо-жарагын шайланып жолго чыгат, ошондо аны Каныкей, Чыйырды, Букардын эли узатып калышат. Семетей күндөп-түндөп жол жүрөт.

Мында Семетей кетип бара жатканда кырк чилтен, Кызыр Илиястин колдоп алгандыгын көрүп, атасы Манастын ордун басат экен деп жакши тилек менен түлөө өткөрөт. Көпчүлүк вариантарда Каныкей Семетейдин кийинки тагдырына төлгө кылып Тайторуну чапса, Жаныбайда алардан өзгөчөлөнүп баатырлар менен салгылаشتырып сынайт.

¹ Молдобаев И. «Манас» — историко-культурный памятник кыргызов. — Б., 1995. С. 202—203.

² Орозбаков С. «Манас». III том. — Ф., 1980. С. 18—19.

³ Молдокеева С. «Семетей». Инв. 237.

⁴ Кожеков Ж. «Семетей». Инв. 21. 156-бет.

Болочок баатырдын ботон элде чоноюшунда жана Мекен темасынын берилишинде Жаныбай семетейчинин көпчүлүк өзгөчөлүктөрүн байкоого болот. Семетей Каныкейдин өз колунда чоноюп, молдого окууга берилип, андан сабаттуу болуп жайчылык онорду үйрөнүп чыгуусу башка варианттардагыдай жеке Сары таздан эмес Кара таз, Желке таздан эли жери тууралуу угуусу, Таласка кетип бара жатканда жолдон баатырлар менен кармашуусу жайчылык онорун колдонуусу сыйктуу айырмачылыктарды айтууга болот.

Учунчү параграфта «Ата менен баланын ортосундагы касташуу» мотивине токтолубуз.

Жаныбайда сюжеттин андан ары өнүгүшүнде Семетейдин элине барып, Жакыптын кымызга уу кошуп берген мотиви кездешпейт.

Бул мотив Жаныбайда да бар, бирок ал өзүнчөлүккө ээ, ал Каныкейдин Семетей Таласка аттанарда Абыке, Көбөштүн ичи бузуктуун: «Алдына албарс кошуп чай берип, арак менен бал берип, алдап ууландырып койбосун» деген эскертуүсүндө айттылат.

С. Каралаевде¹ Семетей Таласка келип Бакай менен көрүшүп, аны чон атасы Жакыпка ээрчитип барып сүйүнчүлөйт. Жакып аялы Бакдөөлөткө бир аякка бал чыла, бир аякка уу чыла деп кымызга уу кошуп, Семетейди ууландырмакчы болот. «Улуудан мурда оозунуп ичпе» деп Жакыпка сундурат. Жакып ичпегенинен иттин аягына күйса, ал мұрт олот. Мына ушул жерден Жакыптын ичинин карапыгын билет.

С. Каралаевде, Ыса Жумабек уулунда Семетей Букарга өзү эле барса, Ж. Кожековдо² Бакайдын уулу Байтайлакты, С. Молдокеевада Сарыкан уулу Калыкты ээрчитип баргандыгы айттылат.

С. Каралаевдин³ вариантында Семетей атасынан калган сегиз мүлкүтү алып, Букарга барып, Чыйырды менен Каныкейди алып келгени аттанып барып, кайра Таласка кайтарында таятасы чон той берип, шаан-шөкөт менен Шаатемирдин кызы Чачыкейди алып берет. Чачыкейди Багыштын уулу Толтойго кудалашып койгон эле. Шаатемирдин чоочулаганына Темиркан ачууланып, Толтойго өзү жооп бере тургандыгын айтат.

С. Молдокеевада⁴ Чачыкей бел куда болгон күйөсү Умөтөйгө тийбей, Семетейди ой-ойдон, бел-белден андып жүрүп өзү тийип алыши айттылат.

Ыса Жумабек уулунда⁵ Семетей Букарга кайра келгенде таятасы бээ, кой союп түлөө берип, Ак тулпарды мингизип, бир старчын кишини малы-булун айдатып, энчисине берип жөнөтөт. Бул жерде Чачыкей тууралуу эскерилбейт.

¹ Каралаев С. «Семетей». I китеп, 1987.

² Ж.Кожеков. «Семетей». Инв 22.

³ Каралаев С. «Семетей». I китеп, 1987.

⁴ Молдокеева С. «Семетей». Инв. 238. 1-дептер.

⁵ Ыса Жумабек уулу. «Семетей». — Б.,1994, 91-бет.

Кожеков Жаныбайда¹ Семетейдин Букарга кайра баргандыгынан киин, Жаныбайдын уулу Матай кара сөз түрүндө (инв. № 34-дело) «Семетей менен Чынкожонун жоолашкан себеби» деген окуяны айтканда айтылып, алар кайтып келгенден кийин Жакып кастыгын койбой айылга кол салып келгенде Семетей коркутуп ата кылам деп ойлойт. Жакыпты Чыйырды ак албарс менен, Абыке менен Көбөштү Каныкей ак албарс менен чаап салат.

Ыса Жумабек уулунда да Жакып, Абыке, Кобош кастыгын койбогон сон Жакыпты Каныкей, Абыке, Көбөштү Семетейдин албарс менен чаап салганы жөнүндө айтылат.

Төртүнчү параграфта «Ата кунун алуу мотивинин берилиши» тууралуу айтылат.

«Семетей» эпосундагы ата кунун алуу мотивин окумуштуу В.М.Жирмунский: «...воинские сцены (в особенности в походе Семетея против Конурбая) имеют в ряде случаев не творческий, а подражательный характер, воспроизводя аналогичные ситуации и эпизоды старшей поэмы»², — деп белгилегенин ала турган болсок, Жаныбайда бул башка вариантарда кездешпей турган үчилтиктин биринчи болгундөгү согуш сценаларын кайталастан, чыгармачылык өзгөчөлүк менен айткан.

С.Каралаевде биринчи бөлүктө Манас «Чоң казатка» «жер жайнаган кол менен» аттанса, «Семетейде» баатыр өзүнүн эки чоросу менен гана, Жаныбайда, Ыса Жумабек уулунда Бакайды кошуп алыш барып кол салып, Конурбайды женип келет. С. Карапаевде³ Семетей Конурбайды женгенден кийин Сары-Арканы жердеген Көкчөнүн уулу Үмөтөй чатак баштап, чатактын артынан Үмөтөй өлүп, анын кунуна Тайбуурул кеткени, «Тайбуурулун кунга кеткени — Семетейдин ажалынын жеткени», — деп берилсе, С. Молдоекеева да С. Карапаевдиндей эле вариацияланган.

Ыса Жумабек уулунда жана Ж. Кожековдо Үмөтөйдүн окуясы кездешпейт.

Жаныбайда башка вариантарда кездешпеген мотивдер бар. Манастын түшүнде кызыл чоктуу қытайды Бакай кан болуп башкарғаны айтылса, бул вариантта Бакай 96 жашында жети ай кан болуп сурайт. Бакай Семетейге кеп айтып, Таластан чыкканыбызга бир жылга жакындан баратат, журтумду сагындым дейт. Акундун кызы Айчүрөк, эрке чүрөк баламды алышып жүрүп Үргөнчтөн, Чынкожо менен Толтойдөн ажыратып алганга арасы бир жыл болду эле, эрке чүрөк кулуунума эртерээк бар, — деп Семетейге айтат.

Кызылпайлык балдарым,
Бирөөнүн эли эл болбайт.
Бирөөнүн жери жер болбайт,

¹ Кожеков Ж. «Семетей». Инв 34. 7—8—9-б.

² Жирмунский В. И. Введение в изучение в эпосе «Манас». Энциклопедический феномен эпоса «Манас». — Б., 1995. С.125.

³ Карапаев С. «Семетей». II китеп. — Ф., 1989. 260-бет.

Этекти кессе жен болбайт,
Эзели душман эл болбайт¹, —

деп ақыл айтат.

Мына ушу жerde белгилүү окумуштуу Р.З. Кадырбаевыны: «Пословица бытует в эпосе по тем же законам, что и народные изречения, растворяясь в его тексте, сливаясь с сюжетом, пословицы и поговорки часто гармонируют с эпической рифмой»², — деп белгилегенине толук макул болууга болот. Сюжеттин андан ары онүнгүшүндө Бакай, Семетей, Құлчоро, Канчоролор қытайлардан көп олжо алыш Таласка кайтышат.

Семетей Таласка келгенден кийин аргын, ногой, калың казак алаштан, кара ногай аргындан, нойгут менен Арадан конок чакыртып той откөрөт. Тойго Эр Қөкчө, Эр Үрбү, Эр Төштүктөр да келет.

Той берген маалы конур күз, сойгон бээси алты жүз болот. Мына ушул тойдо Семетейди кан көтөрүшүп, атасы Манастын ордуна хан шайлашат.

Семетей хан көтөрүлгөндөн кийин эл араламакчы болот. Бул жerde хандыкты алгандан кийин эл араламакчы болуп қыргыздын белгилүү баатырларынын элине барам деп камданганы, азыркы учурдагы бийлик башиңда турган адамдардын эл аралап алардын абалы менен, жүргүзүп жаткан саясатына карата болгон калктын мамилеси менен таанышканына отө окшош. Бул сыйктуу новаторлук Ж.Кожековдо арбын учурдайт. Ушунун өзү Жаныбайдын көптү билүүгө коомдо болуп жаткан көрүнүштергө өз пикирин билдирип, аны өзүнүн чыгармасында көркөмдүк дөнгөэлде чагылдырып бере алгандыгында.

Бешинчи параграфта «Баатырлардын туугандашуусу» аттуу мотив каралат. Бул мотивдин эч бир вариантта кездешпегендиги менен айырмаланып турат. Аталган мотивде Семетейдин Анжияндык Табылдынын уулу Бектурсун менен болгон кармашы сүрттөлөт. Семетей экөө көпкө кармашып, Бектурсун женилип, элдешүүнү ойлойт. Аларды эки чоро элдештириет. Бул жerde Семетейдин Бектурган менен чатакташуусунун акыры туугандашуу менен аяктоосу жөнүндөгү мотив эпосто кездешкен мотивдер менен үндөшүп кетет. Баатырлардын туугандашуусуна Алманбеттин Манаска келип тууган болуусу, эки чорону Каныкей эмизип Семетейге тууган кылып берүүсүн айтсак болот. Ал эми Бектурсун менен көпкө чейин күч сыйнашып, өкоонун күчү бири-биринен кем калышпагандыгы жана алардын элдешүүсү менен аяктоосу эпостогу өзгөчөлүк болуп саналат.

Алтынчы параграфта «Баатырдык үйлонуу салты» аттуу мотив талдоого алынды. Салыштырылып жаткан вариантардын ортосундагы оқшоштуктар менен катар эле ар семетейчиде кездешүүчү өзүнчөлүк табылгалар тууралуу айтылды. Баатырдык үйлонуу салтына карата окумуштуулар В.В.Жирмунскийдин, Р.Сарыпбековдун көз караштарына токтолуу менен аларга анализ жасалды.

¹ Кожеков Ж. «Семетей». Инв. 23.

² Кыдырбаева Р.З. Эпос «Манас». Генезис. Поэтика. Сказительство. — Б., 1996. С.266.

Корутундуда Дүйнөнүн сегизинчи керемети болгон, коркөм сөздүн бийик үлгүсү улуу эпосубуз Манас жонундо билбегендөр аз чыгар. Кыргыздар бул улуу мурасын муундан муунга оозеки сактап, ага өзүнүн бүтүндөй башынан откөргөн тарыхын, тагдырын, ой-жооруларын, диний ишенимдерин ж.б. толуп жаткан урунтуу нерселерин сыйдырып, мезгилдин өтүшү менен анын көлөмүн байтып, коркөмдүк денгээлин бийик көтөрүп, арттырып келгенин белгилүү окумуштуулардын айткандарынан жана өзүбүздүн байкоолорубуздан билебиз. Жазма маданиятын жоготуп койгонуна карабастан, уникалдуу эске тутусу бар, сөздүн касиетин, кунун терен баалаган, талант даараган нечен шыктуу адамдардын талбай изденүүсүнүн натыйжасында эпос бүгүнкүдөй адам суктанаарлык зор ийгиликтеге жетишпил олтурат.

Жыйынтыктап айтсак, семетейчи Ж.Кожеков түштүк региондогу зор айтуучулардын тобуна кириүү менен ал өзүнүн вариантына түндүк региондогу айтуучулук өнөрдү да сицирип аны андан ары улантканга жетишкен көрүнүктүү айтуучулардын катарына кирерине шек жок, ал «Семетей» эпосунунун көркөм дүйнөсүн көнчите алган, анын стадиалдык эволюциясына өзүнүн салымын киргизе алган талантуу айтуучу.

Ж. Кожековдо негизинен бардык варианттарда кездешүүчүү салттык сюжет сакталуу менен айтуучунун жеке өзүн гана тиешелүү өзгөчөлүктөрдү байкоого болот. Семетейчинин варианттында эң байыркы катмарлар менен катар, кыргыздардын бир кездердеги тотемдик, шамандык, фетиштик, анимистик көз караштарынын белгилери, кийинки мусулман дининин таасирлеринин да бар экендин көрүүгө болот. Ар бир айтуучу эпосту айтууда салттык сюжетти сактоо менен ага өзүнүн талантына, шыгына, жөндөмүнө карата азбы-көппү кошумчаларды киргизе тургандыгы баарыбызга маалым.

Диссертациянын негизги мазмуну автордун томонку публикацияларында чагылдырылган:

1. Жаныбай Кожековдон жазылып алынган «Манас» эпосунан үзүндү //Социальные и гуманитарные науки. — Б., 2001. — № 3—4. 0,5 п.л.
2. Семетейчи Ж. Кожековдун чыгармачылыгы калыптанган чойро // Эл агартуу. — Б., 2001. № 7—8. 0,5 п.л.
3. Семетейчи Ж.Кожековдун вариантындағы айрым өзгөчөлүктөр// Эл агартуу. — Б., 2001, № 1—2. 0,5 п.л.
4. Жаныбайдын «Семетейинин» жазылуу тарыхы//Эл агартуу. — Б., 2001. — № 1— 2. 0,5 п.л.
5. Семетейчи Ж. Кожековдун вариантындағы өзгөчөлүктөр/Современность: философские и правовые проблемы. — Б., 2002. 0,5 п.л.
6. Ж. Кожековдун «Арманым» деген ырынын жазылуу тарыхы/Современность:философские и правовые проблемы. — Б.2002. 0,5 п. л.
7. Семетейчи Ж. Кожековдун вариантындағы жеке табылгалар/Гуманитарные проблемы современности. — Б., 2002. 0,7 п.л.

Семетейчи Ж. Кожековдун вариантындағы салттуулуктун сакталышы жана өзүнчөлүктүн белгилери

АННОТАЦИЯ

Диссертацияда семетейчи Ж. Кожековдун вариантындағы салттуу түрүктуу мотивдердин сакталышын, айттуучунун жеке өзүнө мүнөздүү өзгөчөлүктөр жана поэтикасындағы салттуулук, жеке өзүнчө табылгаларына басым жасалат.

Иш кенири салыштырма ык аркылуу семетейчинин токмочулук өнөрүн ачууга аракет жасайт. Түрк тилдүү жана Орто Азия элдеринин эпосторунда кездешүүчү поэтикалык формулаларды Ж.Кожековдун вариантынын поэтикасы менен салыштырып жалпы тарыхый калыптанган окшоштук белгилерин ачып көрсөтөт.

Жыйынтыктап айтканда иштин максаты Ж.Кожековдун вариантындағы салттуулуктун сакталышын жеке чыгармачылыгындағы шыгын жана жөндөмдүүлүгүн башка семетейчилердин варианттары менен салыштыруу аркылуу семетейчинин чыгармачылыгы калыптанган чойрөнүн өзгөчөлүгүн аныктап берет.

Сохранение традиции и индивидуальные особенности варианта сказителя «Семетея» Ж. Кожекова

АННОТАЦИЯ

В диссертации поднимается проблема сохранения и продолжения устной традиции в сказании Ж. Кожекова о Семете и особенности импровизаторского искусства сказителя. Обозначается его вклад в традиционную поэтику и сюжетику эпоса «Семетей». Работа выполнена в сравнительно-сопоставительном плане с другими известными вариантами, а также со сказительской традицией тюркязычных эпосов, в частности с эпосами алтайцев и казахов. Через посредство сопоставления раскрывается творческая лаборатория сказителя, его связь с древней традицией и особенности продолжения этой традиции в его творчестве.

ANNOTATION

This dissertation raises the problem of saving and continuing folk tradition in J.Kojekov tales about Semetey and of special treats of folk-tales navator's improvisational art. His contribution to traditional poetic style and subject of epos «Semetey». The work is made in comparative form with other famous variants and taling traditions of turk languages eposes, in particular with Altay and kazah peoples' eposes. Through the comparison navator's creative laboratory, his connection with ancient tradition and peculiarity of this tradition, durating in his art are opened.